



## B1.40 Pendelen

- Dagelijks woon-werkverkeer
- Bespreek het bedrijfsbeleid en alternatieven voor auto's
- Bespreek het leasen van vervoer

<b>De afstand</b>	<i>(Odległość)</i>	<b>De spits</b>	<i>(Godziny szczytu)</i>
<b>De autosnelweg</b>	<i>(Autostrada)</i>	<b>De voetgangers</b>	<i>(Piesi)</i>
<b>De brandstof</b>	<i>(Paliwo)</i>	<b>Het perron</b>	<i>(Peron)</i>
<b>De busstrook</b>	<i>(Pas autobusowy)</i>	<b>Het spoor</b>	<i>(Tor)</i>
<b>De file</b>	<i>(Korek)</i>	<b>Het tarief</b>	<i>(Taryfa)</i>
<b>De kofferbak</b>	<i>(Bagażnik)</i>	<b>Het woon-werkverkeer</b>	<i>(Dojazdy do pracy)</i>
<b>De kilometervergoeding</b>	<i>(Dieta kilometrowa)</i>	<b>Openbaar</b>	<i>(Publiczny)</i>
<b>De reiskosten</b>	<i>(Koszty podróży)</i>	<b>Opschieten</b>	<i>(Śpieszyć się)</i>
<b>De veiligheidsgordel</b>	<i>(Pasy bezpieczeństwa)</i>	<b>Parkeren</b>	<i>(Parkować)</i>
<b>De snelweg</b>	<i>(Autostrada (szybka droga))</i>	<b>Vertraging hebben</b>	<i>(Mieć opóźnienie)</i>

## 1. Ćwiczenia

### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| a. het woon-werkverkeer   | 1. een auto die je van je werkgever gebruikt volgens een leasecontr.                  |
| b. de spits               | 2. het drukste tijdvak op weg of openbaar vervoer naar en van werk                    |
| c. de leaseauto           | 3. het geld dat je per gereden kilometer van je werkgever krijgt                      |
| d. de kilometervergoeding | 4. de dagelijkse reizen tussen je huis en je werk                                     |
| e. flexibele werktijden   | 5. je kunt zelf bepalen wanneer je werkdag begint en eindigt binnen bedrijfsafspraken |



a-4 b-2 c-1 d-3 e-5

### 2. E-mail z działu HR o nowym planie mobilności (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** alternatief, woon-werkverkeer, parkeerplaatsen, leaseauto, abonnement, mobiliteitsplan, gedeelde, parkeerbeleid, welzijn, fietsvergoeding

Beste collega,

Vanaf 1 januari verandert het \_\_\_\_\_ van onze organisatie. We willen het \_\_\_\_\_ duurzamer maken en het \_\_\_\_\_ van werknemers verbeteren. Daarom wordt het \_\_\_\_\_ strenger: er zijn minder \_\_\_\_\_ bij het kantoor. Alleen collega's die meer dan 20 kilometer van het werk wonen, kunnen nog een vaste parkeerplaats aanvragen. Alle andere medewerkers worden gevraagd om \_\_\_\_\_ vervoer te gebruiken, zoals de fiets, de trein of een \_\_\_\_\_ mobiliteit.

Medewerkers die met het openbaar vervoer reizen, kunnen via HR een \_\_\_\_\_ aanvragen. De kosten worden voor 70% vergoed. Wie met de fiets komt, krijgt een \_\_\_\_\_ per kilometer. Voor collega's die toch een auto nodig hebben voor klantbezoeken, blijft het mogelijk om een elektrische \_\_\_\_\_ te gebruiken of een plek in de carpoolregeling te reserveren. Meer informatie over het bedrijfsbeleid vindt u op intranet, onder het kopje "Mobiliteitsplan 2026".

*Drogi kolego / Droga koleżanko,*


*Od 1 stycznia zmienia się plan mobilności w naszej organizacji. Chcemy uczynić dojazdy do pracy bardziej zrównoważonymi i poprawić dobrostan pracowników. Dlatego polityka parkingowa zostaje zaostrzona: przy biurze będzie mniej miejsc parkingowych. Tylko pracownicy, którzy mieszkają dalej niż 20 kilometrów od miejsca pracy, nadal mogą ubiegać się o stałe miejsce parkingowe. Pozostałych pracowników prosimy o korzystanie z alternatywnych środków transportu, takich jak rower, pociąg lub współdzielona mobilność.*

*Pracownicy dojeżdżający transportem publicznym mogą za pośrednictwem HR złożyć wniosek o abonament. Koszty są refundowane w 70%. Osoby przyjeżdżające rowerem otrzymują zwrot kosztów za każdy przejechany kilometr. Dla pracowników, którzy mimo to potrzebują samochodu do wizyt u klientów, nadal możliwe będzie korzystanie z*

elektrycznego samochodu służbowego lub rezerwacja miejsca w systemie carpool. Więcej informacji o polityce firmy znajdą Państwo na intranecie, w sekcji „Plan mobilności 2026”.

1. Waarom maakt de organisatie het parkeerbeleid strenger?
2. Welke groepen medewerkers kunnen nog een vaste parkeerplaats krijgen? Leg uit.

### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Fałsz	
De spreker reist meestal met het openbaar vervoer en gebruikt daarvoor zijn ov-chipkaart.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Door de vertraging kwam hij uiteindelijk toch met de trein op tijd aan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Hij wil met HR praten over een regeling om vaker met de fiets te gaan, mede omdat de parkeerplaats vaak vol is.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

### 4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

**HR-adviseur** *Hoi David, ik zag je mail over je leaseauto; je wilt misschien overstappen naar een mobiliteitsbudget?*

**Karin:** *(Cześć David, widziałam twojego maila o samochodzie służbowym — chcesz przejść na budżet mobilności?)*

**Medewerker** *Klopt, ik sta elke ochtend in de file in de spits, en ik wil kijken of trein en gedeelde fiets niet handiger zijn voor mijn woon-werkverkeer.*

**David:** *(Tak, codziennie rano stoję w korkach w godzinach szczytu i chcę sprawdzić, czy pociąg i rower współdzielony nie będą wygodniejsze na dojazdy do pracy.)*

**HR-adviseur** *Dat kan; als je de leaseauto inlevert, krijg je een mobiliteitsbudget en een*

**Karin:** *vervoersvergoeding per maand, en we kunnen ook een NS-abonnement voor je regelen.*

*(To możliwe — jeśli oddasz samochód służbowy, otrzymasz budżet mobilności i miesięczne świadczenie na dojazdy, a my możemy też załatwić dla ciebie abonament kolejowy (NS).)*

**Medewerker** *Kunnen we samen de kosten omrekenen, zodat ik weet of het kilometertarief van de auto duurder is dan de trein en de pendelbus naar kantoor?*

**David:** *(Możemy razem przeliczyć koszty, żebym wiedział, czy stawka za kilometr samochodu jest droższa niż pociąg i autobus wahałowy do biura?)*

**HR-adviseur** *Ja hoor, pak je laatste tank- en parkeerkosten erbij, dan vergelijken we dat met een OV-chipkaart met abonnement en de gedeelde fietsen hier bij het station.*

**Karin:** *(Oczywiście — weź ze sobą ostatnie rachunki za paliwo i parkowanie, porównamy to z kartą OV z abonamentem oraz z ofertą rowerów współdzielonych przy stacji.)*

- Medewerker David:** *Klinkt goed; als het financieel een beetje gelijk is, zeg ik het leasecontract liever af en ga ik met het OV.  
(Brzmi dobrze — jeśli finansowo będzie to mniej więcej równo, wolę rozwiązać umowę leasingową i jeździć komunikacją publiczną.)*
- HR-adviseur Karin:** *Prima, dan maak ik een nieuw voorstel en als je akkoord bent, passen we volgende maand je regeling voor woon-werkverkeer aan.  
(W porządku, przygotowuję nową propozycję i jeśli ją zaakceptujesz, od następnego miesiąca zmienimy twoje warunki dotyczące dojazdów do pracy.)*

1. Waarom wil David zijn leaseauto misschien inleveren? Noem twee redenen uit het gesprek.  
\_\_\_\_\_
2. Welke vormen van vervoer komen in het gesprek terug als alternatief voor de leaseauto?  
\_\_\_\_\_

## 5. E-mail

**Onderwerp:** Wijziging mobiliteitsplan en woon-werkverkeer

Beste medewerker,

Vanaf 1 juli passen wij ons **mobiliteitsplan** en het **leaseauto**-beleid aan. Nieuwe collega's krijgen in principe geen auto meer, maar kiezen voor:

- een **OV-abonnement** (op de **OV-chipkaart**), of
- een **fietsvergoeding** en beperkte **kilometervergoeding** voor de auto.

Wij vragen jou om vóór 15 juni door te geven wat voor jou een goed **alternatief vervoer** is voor jouw dagelijkse **woon-werkverkeer**. Als je vragen hebt over het **bedrijfsbeleid** of het **parkeerbeleid**, laat het ons weten.

Met vriendelijke groet,  
Marieke Jansen  
HR-afdeling



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Ik kies graag voor ... omdat ... / Ik heb nog een vraag over ... / Voor mijn woon-werkverkeer is het belangrijk dat ...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_